

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	15 (1944)
Heft:	7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kleineres Bezirksspital

sucht auf 1. September 1944

erfahrene, selbständige **Krankenschwester**
als **Oberschwester**

und

2 tüchtige **Krankenschwestern**

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche
sind zu richten unter Chiffre 6928 an
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht tüchtige, evang.

Wäscherin
und eine
Glätterin

als Lehrmeisterin, - Offerten
an Mädchenheim Wienerberg
St. Gallen.

Gesucht
in ein Waisenhaus eine

Gehilfin

Offerten unter Chiffre 7258 an
Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Gesucht

Gehilfinnen
und

Volontärinnen

in stadtzürch. Jugend-
und Kindererholungs-
heime.

Offerten mit Zeugniskopien unter Chiffre
7097 an Verlag Franz
F. Otth, Zürich 8.

Gesucht ehrliches, treues

Mädchen

in Geschäftshaus zur
Besorgung des Haushaltes

Eintritt so bald als möglich.
Lohn nach Uebereinkunft.

Offerten m. Zeugnisabschriften sind zu richten an

G. Jenny, Gärtnerei,
Teufen/Appenzell Tel. 36161.

Treue

Kinderpflegerin

zu 3 Kindern per sofort gesucht, katholisch be-
vorzugt.

Offerten mit Photo und Zeugniskopien unter
Chiffre 7250 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Wir suchen eine zuverlässige, charakterfeste Tochter
mit erzieherischen Fähigkeiten als

Aufseherin

für die Frauen der Verwahrungsabteilung, zur selb-
ständigen Leitung der Nähstube. Alter nicht unter
25 Jahren. Dauerstelle, Pensionsberechtigung. Ein-
tritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugniskop.
an die Verwaltung der Anstalt Kappel a. A. (Zch.)



Felchlin CREMEPULVER VANILLE GESCHMACK

1. schmeckt vorzüglich
2. duftet herrlich
3. sieht eigelbhaft aus
4. bindet ideal
5. zieht kein Wasser
6. hilft sparen

4.50 per kg

MAX FELCHLIN SCHWYZ

Gesucht in Stadt-Restaurant (sozialer bürgerlicher Betrieb)

Chefkoch oder **Koch-Pâtissier**

sowie **Köchin** (eventuell Hilfsköchin)
wenn möglich mit Kenntnissen im Backen
und Einmachen.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Zeugniskopien und Verdienstansprüchen
an Hospiz zur Heimat, St. Gallen.

Gesucht in Klinik Hirslanden Zürich
zwei jüngere Zimmermädchen
Eintritt baldmöglichst. — Telephon 2 70 82.

Wir suchen auf 1. August

1 Köchin

in Altersheim, Privat, Kanton Aargau, mit 19 Insassen.
Geregelte Arbeits- und Freizeitbedingungen.

Anmeldungen mit Zeugnisbeilagen, Angaben von Alter,
Lohnanspr. sind zu richten
unter Chiffre 7215 an Verlag
Franz F. Otth, Zürich 8.

Kreis-
und Bandsägen
Holzspaltmaschinen
Normal-Modelle und
**unfallsicher
automatisch
Neu!**

Verlangen Sie **Gratis-**
Prospekt durch Firma
A. Betz
Kreuzstr. 31, Zürich 8
Tel. 2 32 12

Neuerscheinung!

Ca. Ende August 1944 erscheint das große Sammelwerk

„Das Schweizerische Anstaltswesen“

zugleich Jubiläumsbuch zur Hundertjahrfeier des Vereins für Schweizerisches Anstaltswesen. Ca. 50 Autoren arbeiten an dieser, bis heute einzigartigen Publikation, die das gesamte Anstaltswesen der Schweiz umfasst. Der Umfang beträgt ca. 400 Seiten und der Preis des sehr gefälligen Leinenbandes stellt sich auf **nur Fr. 8.50** zuzügl. Porto und Wust.

Bestellen Sie sich noch heute Ihr Exemplar beim Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühl 66.

Für die Anstaltsküche unser bewährtes Crème- u. Puddingpulver



(KEA No. 131) in Vorkriegsqualität mit Weizenstärke u. Magermilchpulver ohne künstl. Quell- u. Verdickungsmittel.
ohne Aroma Fr. 4.25, vanilliert Fr. 4.60 per kg
in Kraftpacksäcken zu 5, 10, 20 und 25 kg
ohne Rationierungs-Ausweise

Isomalt Produkte - Abteilung Backblüfs- und Nährmittel
Horwa AG. Horw-Luzern Telefon (041) 2 07 31

CONFIT-Gel
konserviert, süsst und geliert
Thre Confiture
6 Tabletten 95 Rp. DR. WILD & CO., BASEL

Bewährter Erzieher, der auch in der Leitung eines Heimes und auf dem Gebiete der Fürsorge vertraut ist, sucht geeignetes Wirkungsfeld als

Leiter

oder

Hausvater und Lehrer

43-jährig, akademisch gebildet, 3 Landessprachen. Einstritt sofort möglich.

Offerten unter Chiffre 3849/1 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Junger, tüchtiger

Koch

sucht Stelle in Kantine oder alkoholfreien Betrieb.

Offerten unt. Chiffre 3879/9 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Alleinkoch- Küchenchef

mit besten Ausweisen sucht per September—Oktober passende Stelle in Anstalt, Heim oder Pension.

Offerten unt. Chiffre 3766/9 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Krankenhaus (Grb.) sucht tüchtige, erfahrene

1. Köchin oder Koch

Offerten mit Lohnansprüchen unter Chiffre 7033 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht per Anfang September in mittleren Anstaltsbetrieb eine tüchtige

Gehilfin

als Stütze der Hausmutter. Bedingungen: gesunde, fleissige, charakterfeste Person nicht unter 25 Jahren, die Verständnis hat im Umgang mit älteren Leuten. Selbständige in Näherei und Wäscherei. — Schriftliche Offerten mit Referenzen und Ansprüchen an: **Bürgerasyl Wald/Zch.**



12 Gründe

warum sich unsere Salatsauce

Saffina
öl- und fettfrei

einer grossen Beliebtheit erfreut:

1. aus besten Rohstoffen hergestellt
2. von der Prüfstelle des Verbandes Schweizerischer Hausfrauenvereine für sehr gut befunden
3. enthält mehr als 20 hochwertige Gewürze und Pflanzenprodukte
4. stets gleichbleibende Qualität
5. allgemein beliebter Geschmack
6. immer gebrauchsfertig
7. sehr bekömmlich
8. konzentriert und daher sehr ausgiebig (mit Mager- oder Buttermilch, Süßmost od. Wasser verdünnbar)
9. vorteilhaft im Preis
10. für jede Art von Salat verwendbar
11. markenfrei
12. ein Jahr lang haltbar

Preis per Liter **Fr. 1.65** plus Wust
Versand in Korbflaschen von 5—50 Liter franko
Auf Wunsch erhalten Sie von uns kostenlos eine kleine Musterflasche zugestellt

Saffina-Salatsauce ist ein
Schwesterprodukt der feinen
Delix-Mayonnaise (Ersatz)



**VEREINIGTE
ZÜRCHER
MOLKERIEIEN**

Feldstr. 42
Tel. 3 17 10

Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

Bauschlosserei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,
Drognens/Siviriez (Frib.)

Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen
Arbeitsheim Amriswil

Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen
Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Rohrmöbel

Blindenheim Basel

Schreinerarbeiten

Spielwaren

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles

Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

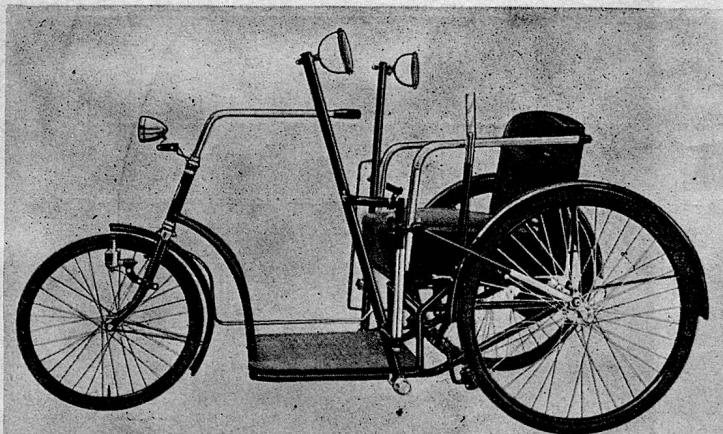
Türvorlagen in Cocos u. Gummil

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Was Sie bei Ihrem Eisenhändler am Ort in Beschlägen und Werkzeugen ev. nicht vorfinden, beziehen Sie vorteilhaft vom Spezialgeschäft

F. Bender:

BAUBESCHLÄGE, MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telephon 27192 ZÜRICH



Invaliden - Dreiräder

Krankenfahrzeuge
Spital-Fahrzeuge
aller Art

Prospekte und Offerte durch
CONDOR-Werke, Courfaivre (Berner Jura)



TRINKEN SIE SCHWEIZEROBST!

als OKAFL-Obstkaffee: aus Obst (Aepfel und Birnen) und feinstem Bohnenkaffee in grossen und kleinen Packungen als O-KAO-Obstcacao aus Früchten in Packungen von 200 g als BONPOM-Apfeltee aus allerfeinsten Aepfeln in Dütten von 150 g, 250 g und 500 g
als Fl-Kaffeezusatz aus einheimischem Obst und Cerealien in Packungen von 200 g mit oder ohne Bohnenkaffee

Dann werden auch Sie von der Vielseitigkeit unseres gesunden Schweizerobstes als zeitgemäßes Nahrungsmittel angenehm überrascht sein. Verlangen Sie bei Ihrem nächsten Einkauf eines unserer Produkte!

FRUCHTEVERWERTUNGS AG., ZUG

Die wirksame Basis der kochsalzfreien Diät:

Pennac

ENTSALZUNGSMITTEL auf der Basis von Vollmilch

**Harntreibend
Wasserentziehend
Kochsalzentziehend**

erhältlich in Apotheken

**Schweizerische Fabrik der
Gulgoz - Milch Produkte A.G.**

STANDARD-
SPERRHOLZ-
UND TISCHLER-
PLATTEN

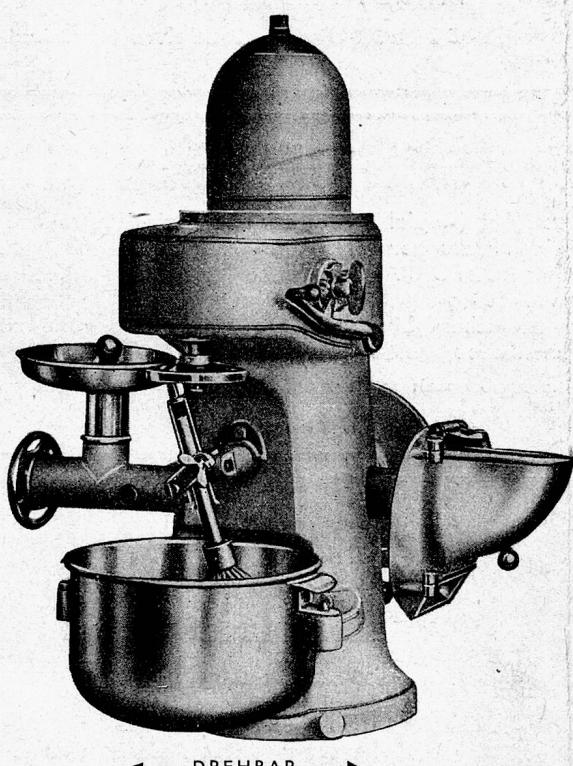
PAVATEX-
ISOLIER-
UND LIGNAT-
PLATTEN



GUT
PROMPT
ZUVERLÄSSIG
VORTEILHAFT
TELEPHON 73473

AG. Geiser & Co., Aarburg

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX
KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen
für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis zu 200 kg stdl.

LIPS Küchenmaschinen-
Fabrik **URDORF**

Gegr. 1880

Telephon 91 75 08

bei Zürich